

**INTEGRAS**

## **(Dis-)Kontinuitäten in der Fremdplatzierung**

**Plattform Fremdplatzierung. Tagung 2018  
23. Januar 2018, Hotel Bern, Bern**

## **(Dis-)Continuités dans le placement**

**Plateforme de placement extrafamilial.  
Colloque 2018  
23 janvier 2018, Hotel Bern, Bern**

**Eine Tagung für Fach- und Leitungspersonen von einweisenden und  
aufnehmenden Institutionen der Kinder- und Jugendhilfe**

**Un colloque destiné aux cadres et experts des organes de placement  
et d'accueil de l'aide à l'enfance et à la jeunesse**

Fachverband Sozial-  
und Sonderpädagogik  
Association professionnelle  
pour l'éducation sociale  
et la pédagogie spécialisée

# Liebe Tagungsteilnehmerin, Lieber Tagungsteilnehmer

Lebensläufe von fremdplatzierten Kindern und Jugendlichen sind oftmals stark geprägt durch Beziehungsabbrüche und Diskontinuitäten. Vielfach erleben diese Kinder und Jugendlichen deshalb Unsicherheit, Loyalitätskonflikte, Identitätskrisen und Bindungsschwierigkeiten, die schmerzhaft, psychosoziale Belastungen verursachen können. Wird eine Platzierung notwendig, stellt diese einen massiven Eingriff in die Privathheit des betroffenen Kindes und seines Umfelds dar, der einschneidende Veränderungen zur Folge hat. Entsprechend ist es eine grosse Herausforderung für die Professionellen der Kinder- und Jugendhilfe, genau diesen Mangel an Sicherheits- und Geborgenheitsgefühl zu «kompensieren» und die Betroffenen zu befähigen, sich auf neue Beziehungen einzulassen.

Eine gesunde, altersentsprechende Entwicklung der Kinder und Jugendlichen setzt stabile Beziehungen und Sicherheit im Rahmen der neuen Situation der Fremdplatzierung voraus. Vor diesem Hintergrund stellen sich folgende Fragen: Wie lassen sich Erziehungsprozesse so gestalten, dass sie einen stabilisierenden Effekt für die Betroffenen haben? Wie kann einer Aneinanderreihung von Diskontinuitäten im Leben von fremdplatzierten Kindern und Jugendlichen ein Ende gesetzt werden? Welche Hilfen braucht es, um die Dauerhaftigkeit von Beziehungen, Bindungen und Orten der fremdplatzierten Kinder und Jugendlichen positiv zu beeinflussen? Gefragt sind also Konzepte, Modelle und Methoden, die es den Kindern und Jugendlichen einerseits ermöglichen, die Gründe und Ziele der über sie getroffenen Entscheidungen zu verstehen und andererseits erlauben Sicherheit, Vertrauen, psychische Gesundheit und emotionale Stabilität zu erlangen.

Die Tagungsteilnehmerinnen und -teilnehmer erwartet eine breite Palette von Beiträgen aus Forschung und Praxis aus dem In- und Ausland. Der Fokus richtet sich dabei auf den Aspekt der Kontinuität und Diskontinuität von Lebenswegen und -verläufen.

Wir laden Sie herzlich zur Tagung ein und freuen uns auf einen interessanten Erfahrungsaustausch rund um dieses vielschichtige Thema.

Fachgruppe Sonderpädagogik Integras

**Anmeldung Tagung auf [www.integras.ch](http://www.integras.ch)**

# Mesdames, Messieurs

Une mesure de placement extra-familial implique par essence une, voire plusieurs ruptures souvent douloureuses. Les conséquences psychologiques et relationnelles peuvent être nombreuses pour l'enfant: insécurité, conflits de loyautés, crises identitaires, perte de confiance en l'adulte et difficultés à s'engager dans de nouvelles relations, légitimité à agresser autrui ou soi-même, etc.

Permettre ensuite un développement équilibré des enfants et de leur santé psychique passe par des espaces et des liens de sécurité et de stabilité. Pour les enfants placés, les interruptions sont fréquentes et impliquent de nombreuses relations à ré-investir. Toutefois, plusieurs éléments sont susceptibles de fragiliser le processus éducatif: les changements de lieux et de liens, qu'il s'agisse du maintien de la relation aux parents ou à d'autres personnes significatives que l'enfant investit; de la cohérence de la prise en charge et des interventions éducatives, de la permanence de l'environnement géographique et humain.

A l'inverse de la rupture, c'est dans une continuité que le travail doit se concevoir. Comment construire ce dernier en mettant davantage l'accent sur la continuité? Comment mieux prendre en compte le processus éducatif afin d'éviter les facteurs déstabilisants?

Le paradoxe de l'intervention sociale en protection de l'enfance est bien réel: le placement extrafamilial vise à protéger l'enfant, tout en le coupant de ses racines et de ses références passées. Il lui est demandé de poursuivre son développement dans un ou de nouveau-x terreaux, parfois instables, et toujours gourmands en énergie d'adaptation. Comment pouvons-nous réduire cette contradiction?

Le système doit pouvoir assurer à l'enfant une compréhension de son contexte, des enjeux des décisions prises. Il doit lui permettre de retrouver sécurité et confiance, et d'ainsi grandir en retrouvant un nouvel équilibre social et émotionnel.

Le colloque proposera un panorama de contributions issues tant des champs de la recherche que de ceux de la pratique. Il sera centré sur la notion de continuité, le partage de parcours de vie, et proposera des exemples de pratiques novatrices développées en Suisse et à l'étranger.

Nous vous invitons chaleureusement à venir participer à ce colloque et nous réjouissons de vous retrouver à Berne pour partager et échanger autour de ce thème complexe.

Commission éducation sociale Integras

**Inscription en ligne sur [www.integras.ch](http://www.integras.ch)**

# Tagungsprogramm

- 9.15 Begrüssung  
Olivier Baud, Vizepräsident Integras  
Hervé Boéchat, Tagungsleitung
- 9.30 **Kontinuität als pädagogische Schlüsselkategorie – auch in der Fremdplatzierung?**  
Klaus Wolf
- 10.15 Kaffeepause
- 10.45 **Familiäre Übergänge mit sozialpädagogischer Begleitung: Welcher Schutz, welche Mitbestimmung für welche Kontinuität?**  
Alexandre Balmer
- 11.30 **Kontinuität in der Fremdplatzierung im Spannungsfeld zwischen Privatheit und Öffentlichkeit**  
Tobias Studer
- 12.15 Mittagessen
- 13.30 **Bedingungs- und Gelingfaktoren für Kontinuität in der sozialpädagogisch begleiteten Familienplatzierung von Kindern und Jugendlichen – eine Praxissicht**  
Sandra Aebersold
- 14.00 **Von der Theorie zur Praxis oder «wenn alles gesagt ist, bleibt alles zu tun»**  
Jean-Marie Villat
- 14.30 Pause
- 14.50 **Tragfähigkeit oder die Fähigkeit wirkungsvolle Kooperationen einzugehen**  
Rolf Küng
- 15.20 **Fremd-, Um-, Neuplatzierung von Kindern: Wie schafft man Kontinuität trotz Zäsuren?**  
Mohamed L'Houssni
- 15.50 Schluss der Tagung

Die Referate werden simultan übersetzt.

# Programme

- 9.15 Introduction  
Olivier Baud, vice-président d'Integras  
Hervé Boéchat, responsable du colloque
- 9.30 **La continuité, un élément clé en pédagogie – également dans le domaine du placement extrafamilial?**  
Klaus Wolf
- 10.15 Pause café
- 10.45 **Transitions familiales ponctuées d'interventions socio-éducatives: quelle protection, quelle participation pour quelle continuité?**  
Alexandre Balmer
- 11.30 **Continuité dans le placement extrafamilial tiraillée entre sphère privée et publique**  
Tobias Studer
- 12.15 Repas de midi
- 13.30 **Conditions et facteurs de réussite pour la continuité dans le placement extrafamilial de jeunes avec accompagnement socio-éducatif – un point de vue du terrain**  
Sandra Aebersold
- 14.00 **De la théorie à la pratique ou «quand tout est dit, tout reste à faire»**  
Jean-Marie Villat
- 14.30 Pause
- 14.50 **Durabilité, ou la capacité à s'engager dans des coopérations fructueuses**  
Rolf Küng
- 15.20 **Enfants placés, déplacés et replacés: comment mettre de la continuité dans la rupture**  
Mohamed L'Houssni
- 15.50 Fin du colloque

Une traduction simultanée est assurée.

## Tagungsort

Best Western HOTELBERN,  
Zeughausgasse 9, 3011 Bern  
www.hotel-bern.ch

Ab Hauptbahnhof 5 Minuten Fussweg oder mit dem Tram 6/7/8/9 bis Haltestelle «Zytglogge». Autobahnausfahrt Wankdorf, Richtung «Zentrum» über die Kornhausbrücke, nach dem Stadttheater rechts und die zweite links, dann sehen Sie linkerhand das HOTELBERN.

## Tagungskosten

Tagungsbeitrag inklusive  
Stehlunch und Pausengetränke  
Kollektivmitglieder Integras 240 CHF  
Einzelmitglieder Integras 330 CHF  
übrige Teilnehmende 380 CHF

## Fachdiskurs ist kostbar!

Werden auch Sie Mitglied bei Integras! Wir senden Ihnen gerne die Unterlagen.

## Anmeldung

Bitte melden Sie sich auf [www.integras.ch](http://www.integras.ch) bis spätestens am **20. Dezember 2017** an. Bei Abmeldungen bis zum 20. Dezember 2017 wird der Tagungsbeitrag (abzüglich 50 CHF Bearbeitungsgebühr) zurückerstattet. Bei späterer Abmeldung sind die Tagungskosten voll zu bezahlen.

## Auskunft

Integras  
Rütistrasse 4, 8032 Zürich  
T 044 201 15 00  
E [integras@integras.ch](mailto:integras@integras.ch), [www.integras.ch](http://www.integras.ch)

## Lieu

Best Western HOTELBERN,  
Zeughausgasse 9, 3011 Bern  
www.hotel-bern.ch

Depuis la gare principale de Berne, 5 minutes à pied ou prendre le tram 6/7/8/9 jusqu'à l'arrêt «Zytglogge».

10 minutes depuis la sortie d'autoroute Wankdorf, prendre la direction «Zentrum», traverser le pont Kornhaus, prendre la présélection de droite après le théâtre municipal, puis la deuxième à gauche et vous verrez l'HOTELBERN sur votre gauche.

## Prix

Y compris repas sur le pouce et boissons  
Pour les membres collectifs Integras 240 CHF  
Pour les membres individuels Integras 330 CHF  
Pour les non-membres 380 CHF

## Un colloque plus avantageux?

Devenez membre d'Integras. Nous vous envoyons volontiers la documentation.

## Inscription

Veillez-vous inscrire sur [www.integras.ch](http://www.integras.ch) d'ici au **20 décembre 2017**. En cas de désistement avant le 20 décembre 2017, Integras vous remboursera le paiement de la conférence en retenant Fr. 50.– pour les frais de dossier. Si le désistement a lieu après cette date, les frais de la journée seront facturés dans leur intégralité.

## Renseignements

Integras  
Place de la Riponne 5, 1005 Lausanne  
T 021 601 65 40  
E [romandie@integras.ch](mailto:romandie@integras.ch), [www.integras.ch](http://www.integras.ch)

# Referierende **Conférenciers**

## **Sandra Aebersold**

Geschäftsleiterin projektperspektive (Zürich)  
Directrice de projektperspektive (Zurich)

## **Alexandre Balmer**

Médiateur en protection de l'enfance, formateur en travail social, directeur de l'Antenne de Médiation et de Prévention avec des Mineurs AMPM-ASTURAL-ASTURAL

Ombudsmann im Bereich Kinderschutz, Ausbilder in Sozialer Arbeit, Leiter Mediations- und Präventionsstelle für Minderjährige AMPM-ASTURAL

## **Rolf Küng**

Gesamtleiter Wohn- und Schulheim WG-Guggisberg  
Responsable général du foyer scolaire WG-Guggisberg

## **Mohamed L'Houssni**

Éducateur spécialisé, ingénieur du social, sociologue et Directeur général de l'Association RETIS en Haute-Savoie (F)

Sonderpädagoge, Sozialplaner, Soziologe und Gesamtleiter des Verbandes RETIS, Hochsavoyen (F)

## **Dr. phil. Tobias Studer**

Wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Hochschule für Soziale Arbeit FHNW, Institut für Integration und Partizipation

Collaborateur scientifique à la Haute école de travail social HES-NO, Institut pour l'intégration et la participation

## **Jean-Marie Villat**

Directeur de la Fondation F.-L. Borel à Dombresson  
Leiter der Stiftung F.L. Borel in Dombresson

## **Prof. Dr. Klaus Wolf**

Universitätsprofessor für Erziehungswissenschaft/  
Sozialpädagogik an der Universität Siegen (D)  
Professeur d'université en sciences éducatives/  
éducation sociale à l'Université de Siegen (Allemagne)

## **Fachgruppe Sozialpädagogik Integras** **Commission éducation sociale Integras**

Marc Berger, Fondation Petitmaître – Maisons d'accueil, Yverdon-les-Bains

Daniel Kübler, AJB, Amt für Jugend und Berufsberatung, Kanton Zürich

Eliane Michel, Jugendheim Lory, Münsingen

Marina Wetzler, Hochschule für Soziale Arbeit FHNW, Basel

Hervé Boéchat, Integras, Lausanne

Sevda Can Güneş, Integras, Zürich